

## محاجبه با کامران وفا

مصطفی و تاظیه: امین صالحی، مهدی ترایان

کامران وفا استاد دانشگاه هاروارد آمریکا است. او سهم عمدی در فرمول نتیجه و پیشبرد نظریه ریسمان داشته است. خردمندانه امسال ایشان سفری به ایران داشت. «فیزیک روز» از این فرصت استفاده کرده و مصاحبه‌ای را با ایشان ترتیب داده است که در زیر می‌خوانید.

خیر به یک نظریه جامع ترسیمه‌ایم و ریسمان هیچ رقیب جدی‌ای هم ندارد. مهمنترین کار علمی شما چه بوده است؟ کاری که بیشتر شناخته شده است کاری است که در مورد سیاه‌چالها با اندرو استر امینجر<sup>۱</sup> انجام دادم و یا کاری که بیشتر به آن رجوع می‌شود کاری است که در مورد نظریه اف انجام دادم وی کاری که داخوه خودم است همین ارتیط با هندسه و تغییر فیزیکی هندسه است.

کمی پیشتر توضیح می‌دهید؟ در واقع شما می‌توانید خواص هندسی که در ابعاد دیگر در نظریه ریسمان وجود دارد را به ترتیب فیزیکی در چارچوب بعدی که در آن زندگی می‌کنید تبدیل کنید و این بسیگی دارد به این که شما در این فضای فشرده چه کاری انجام دهد و چه خواص را در چهار بعد ماتکوسکوپیک به ما بدهید و این برای من بسیار زیبا و جذاب است.

چه کسی یا کسانی پیشترین تأثیر را بر زندگی حرф‌دای ریسمان کشیده شوید؟ رفتمن به نظریه ریسمان به خاطر کارهایی بوده که در این نظریه شده ولی شخصی که مسلمان در کار علمی من نقش داشته استاد راهنمای من ادوار و وین<sup>۲</sup> بوده است. گذاشته از آن همکاری‌هایی که با سیاری از فیزیکدانان و ریاضی‌دانان در دفعه‌های اخیر کرده ریسمان داده که انتشارش را داشتیم، تقارن‌هایی که دو زمینه کاملاً مجزا از هم را بهم پیوند داده و یکسان کرده است. تقارن‌هایی دوگان که در دفعه‌های اخیر در این نظریه کشف شده تکاه مابه فیزیک را زیر و رو کرده و معنای علم فیزیک را تغییر داده است.

دقیقاً کدام قسمت چهاریت اصلی برای شما بوده است؟ این که از طریق هندسی می‌توانیم به حقایق فیزیک دست پیدا کنیم.

انگیزه اصلی مطالعه نظریه ریسمان از اینه یک نظریه گرانش کوانتومی است. بعد از حدود ۲۵ سال فعالیت در این رشته بجهای آن که از تأثیر خاص دیگران روی خودم حرف نزنم، جواب دیگری بدhem، این که انسان ها بتوانند روی هم تأثیر بدهند. آیا جامعه علمی به یک فهم جامعه، یک اجماع از نظریه کوانتومی رسیده است؟ آیا یک رقیب جدی برای این نظریه وجود دارد؟

دوستان من استاد فیزیکی بود به نام حسین سرمه‌ی که نمی‌دانم وقت دادید سپاسگزارم. در چند جمله بفرمایید که نظریه ریسمان چیست و چرا ریسمان کار شدید؟ ریسمان نظریه‌ای است که نیروی گرانش را با مکانیک کوانتومی در یک چارچوب واحد جای داده است و وجودش در را فوجین است البته به این دلیل بوجود نیامد اما این استفاده‌ای است که از آن می‌شود.

چرا ریسمان کار شدید و انگیزه‌تان از وجود به این رشته چه بود؟ من به سوالات انسانی در مورد فیزیک و این که جهان چطور کار می‌کند علاقه‌مند بودم و نظریه ریسمان در تنازع نظریه‌ای است که می‌تواند انسان دنیا و قوانین طبیعت را توضیح دهد. جذاب ترین چیز در مورد نظریه ریسمان و کار شما چیست؟ به نظر من، ما در نظریه ریسمان به ساختار خیلی زیبا و غنی ریاضی دست پیدا کردیم و این نظریه فیزیک را به صورت زیبایی به ریاضیات وصل کرده است. ریسمان تقارن‌هایی جدیدی به ماید داده که انتشارش را داشتیم، تقارن‌هایی که دو زمینه کاملاً مجزا از هم را بهم پیوند داده و یکسان کرده است. تقارن‌هایی دوگان این که از طریق هندسی می‌توانیم به حقایق فیزیک دست پیدا کنیم.

شماره پنجم/تابستان ۹۳





عکس از امین صدری

حدود بیست مقاله در مورد نتایج کاربردی ریسمان در نظریه ذرات نوشتم که البته هنوز در سرن مشاهده نشده و نمی‌دانیم هم مشاهده بشود یا خیر ولی به هر حال کار لذت‌بخشی بود که بینیم آیا می‌توان از جهاتی ریسمان‌ها را به نتایج آزمایشگاهی سرن نزدیک کنیم. البته ممکن هم هست نتایج مشاهده بشود چون هنوز انرژی به حد کافی بالا نرفته و شدت<sup>۱</sup> این باریکه<sup>۲</sup> به حد کافی نیست. در دنیای فیزیک مقدار زیادی کار روی فکرهایی انجام می‌شود که لزوماً به نتیجه نمی‌رسد ولی نباید دلسرد شد و صرف دید علمی صرف نظر از نتیجه خودش لذت‌بخش است.

جدل و بحثی طولانی بین برخی فیزیکدانان ذرات بنیادی و ریسمان‌ها وجود دارد، اساساً اصلی حمله این فیزیکدانان به نظریه ریسمان چیست؟

باید از آن‌ها پرسید. اگر من بگویم شاید به نظرشان بچه‌گانه بباید و شاید بهتر است این دید و اختلاف را من توضیح ندهم و فقط حدس بزنم. البته حرفی که بینشان است از جهاتی هم منطقی است. مثلاً آقای گلشو<sup>۳</sup> که یکی از سردمداران نظریه ذرات است عقیده‌اش این است که ما همه فیزیک را بر اساس آزمایش بنا کردایم و مغز بشر هیچ‌گاه قادر نیست از صفر شروع کند و بدون نتیجه آزمایشی به جایی برسد و درواقع نظرش این است که مغز بشر چون اینقدر ضعیف است نباید انتظار داشت به نتایج درخشنایی مثل آنچه نظریه ریسمان‌ها پیش‌بینی می‌کند برسد. چه بسا نظر ایشان درست باشد چون کارهایی که ریسمان می‌کند واقعاً دشوار است ولی این که بنشینیم و دست روی دست بگذاریم و شاهد ناهنجاری مکانیک کوانتومی و نیروی گرانش باشیم کم‌لطفی است. لذا ما سعی‌مان را می‌کنیم چه به نتیجه برسیم یا نه. مغز بشر کنجکاو است و برای این کنجکاوی نمی‌توان سد و دیوار کشید. امیدوار بودم که از آقای گلشو یاد کنید، فکر می‌کنم با اختلاف یکی دو سال با هم هم‌دانشگاهی بودید؟

با ایشان آشنا هستید یا نه، ایشان یکی از جوانان فوق‌العاده فعال در نظریه‌های انرژی بالا مخصوصاً در نظریه ریسمان بودند، مقالات خیلی خوبی هم نوشته‌اند، البته من اطلاع نداشتم تا الان که متأسفانه متوجه شدم چندین سال پیش به خاطر یک ناراحتی در جوانی فوت کرده‌اند. ایشان یک شاگرد و نزوئلایی به نام فردی کاچازو<sup>۴</sup> داشت که بعداً در هاروارد شاگرد من شد و کارهای خوبی هم انجام داد و اخیراً در آمریکا یک جایزه صدهزار دلاری<sup>۵</sup> به او دادند، در جشنی که بسیاری بزرگان مثل مارک زاکربرگ<sup>۶</sup> فیس بوک در آن حضور داشتند. ایشان اولین حرفي که زد این بود که من این جایزه را به حسین سرمدی اهدا می‌کنم چون ایشان در ایتالیا الهام‌بخش من برای گرفتن دکتری در این رشته بود. این تأثیرها بسیار مهم است و باید از آن قدردانی شود و ایشان به عنوان یک و نزوئلایی در جامعه‌ای که هیچ کس حسین سرمدی را نمی‌شناخت و با اینکه ایشان فوت کرده بود این طور به ایشان ارج می‌گذشت و من این را مخصوصاً می‌گویم تا دوستان ایرانی و بخصوص خانواده ایشان بدانند که در این زمینه چقدر مورد علاقه بودند.

آیا هیچ وقت آرزو کرده‌اید که وقت خود را به جای کار بر ریسمان روی شاخه دیگری می‌گذاشتید یا حتی خارج از فیزیک کار می‌کردید؟

خیر

به دانشجویان کارشناسی توصیه می‌کنید که نظریه ریسمان را ادامه دهند؟

صد در صد، ولی واقعاً باید دلشان بخواهد و به قول معروف تنشان برای این کار بخارد، اگر کسی شک کند و مطمئن نباشد باید بگوییم نه زحمت نکش! چون از این نظر که نتیجه ندهد یا نتیجه قابل توجهی ندهد ریسک زیادی دارد، در نتیجه باید واقعاً بگویید هیچ کار دیگری جز این ندارم و آن وقت می‌گوییم خب، اگر چاره دیگری ندارید بنشینید همین کار را انجام دهیدا در این صورت است که می‌گوییم صد در صد!

شما در دوره‌ای به پدیده شناسی ذرات بنیادی علاقه‌مند شدید، البته رویکردی با نگاه ریسمانی، می‌توانید چند جمله در مورد این علاقه‌مندی و آخرین پیشرفت‌ها در این زمینه توضیح دهید.

من پیش از نظریه ریسمان‌ها کارم را با نظریه ذرات شروع کردم و چهار، پنج مقاله اولی که نوشتم در مورد نظریه ذرات بود این قبل از این بود که نظریه ریسمان برای بار دوم در دنیای فیزیک مطرح شود و بعد از سال ۱۹۸۴ دوباره کار روی آن را شروع کنم، گرچه کاری که نظریه ریسمان در ذرات وحدت نیروها انجام خواهد داد همیشه زمینه فکری من بوده است. با شروع شدن آزمایش LHC در سرن، علاقه من و احتمال یافتن نتایج مرتبط با ریسمان در LHC.مرا به این سو جلب کرد که ببینم آیا با استفاده از نظریه ریسمان‌ها و داده‌های اخیری که کشف شده‌اند از جمله تقارن‌های دوگان، می‌توان نتایج احتمالی سرن را پیش‌بینی کرد. فکر می‌کنم



عکس از امین صدری

ایا متصور شده‌اید که در آینده به ایران بیایید و در یکی از دانشگاه‌ها تدریس کنید؟

بله، تصور سختی نیست ولی اگر منظورتان این است که این انجام می‌شود یانه، جو در دیگری سوال پرسیل.

در مورد شدن یا نشدنش هم توضیح دهید.

من هریار که به ایران می‌آیم از اینزایی که شاگردها و استادها دارند اینزایی می‌گیرم و در ترتیبه احساس خوبی است.

احساس می‌کنم جوی بین دانشجویان هست که دوست دارد قدم علوم پایه و سازمان‌هایی که قادرند تجیگان علمی بروش دهدند وقت می‌شود و بوجه اختصاص می‌پاید، متأسفانه سازمان‌هایی که پیاش هست و توانایی و استعداد و منابع انسانی‌اش را دارند، از نظر انسانی می‌توانیم این کار را انجام دهیم، فیزیکدان و شیمی‌دان و ریاضی‌دان درجه یک داریم و در زمینه علوم پایه

به این راه پیازند و یک تندگی نسبت به علم حس می‌کنم و این برای محیط کار خوبی‌ای است ولی خوب مسائل دیگری هم هست که کار را ساخت می‌کند، مثلث من نمایانم تا چه حد به علوم پایه و سازمان‌هایی که قادرند تجیگان علمی بروش دهدند وقت می‌شود و بوجه اختصاص می‌پاید، متأسفانه سازمان‌هایی که بین المللی تر و در قالب ایران کار کنند نمی‌بینم اما می‌بینم که پیاش هست و توانایی و استعداد و منابع انسانی‌اش را دارند، از نظر انسانی می‌توانیم این کار را انجام دهیم، فیزیکدان و شیمی‌دان و ریاضی‌دان درجه یک داریم و در زمینه علوم پایه

نوع تنبیه مخصوصی بدهد که با آن چیزی که ما به عنوان فیزیک و علم می‌شناسیم ارتباط داشته باشد خوب چه سسا علاقه به این رشته ضعیفتر شود ولی با گفتن من یا آقای گلشو این چیزها فرقی نمی‌کند.

ایا متصور شده‌اید که در آینده به ایران بیایید و در یکی از دانشگاه‌ها تدریس کنید؟

بله، تصور سختی نیست ولی اگر منظورتان این است که این

اجام می‌شود یانه، جو در دیگری سوال پرسیل.

من دیگر با ایشان حرف نمی‌زنم (با خندن)، شما می‌گویید یا

ایشان چهستانداند؟ کجا چهستانداند؟

ایشان آدم خویی است، شاید کمی گمراهشان کرده‌اند، ایشان

آدم بازمایی است و راستش را بخواهید شویخی می‌کند، زمانی،

دو مقام‌الله کلمه‌ای چاپ کوده است،

ایشان در هاروارد پیش از این که من استاد شوم سالیان سال استاد بودند، فکر می‌کنم بیست سالی باهم اختلاف نداشتم.

ایشان شما را انسانی باهوش و متعصبه نام بوده است.

ایشان چهستانداند؟ کجا چهستانداند؟

ایشان در هاروارد تازه دانش‌پژوه شده

بودم و ایشان استاد سینیور بودند، جایزه نوبل بودند و غیره وغیره، ایشان با شبکه BBC در مورد نظریه ریسمان مصاحبه‌ای کردند، وقتی نظرش را در مورد نظریه ریسمان پرسیده بودند همان

چیزهایی که فکر می‌کنید، جواب داده بود و بعد گفته بود که

من سعی نهاییم را کردم که نظریه ریسمان را از هاروارد دور نگه

دارم و در این راه موفق شدم و وقتی به ایشان گله کردم که شما

ایشان حرف باعث می‌شوید دانشجویان از خوندان نظریه ریسمان

را بینیم را کردم که نظریه ریسمان را از هاروارد دور نگه داشتم، در هاروارد دفع شود و در ترتیبه اینجا دیگر جای من نیاشد،

ایشان گفتند یگران نباش اینها فقط برای مصاحبه بودا بعدها

وقتی مصاحبه ایشان به صورت نوشتری انتشار یافت، نوشته با

آنچه صحبت کرده بود فرق داشت و در نوشته این طور بود که من

سعی نهاییم را کردم که نظریه ریسمان را از هاروارد دور نگه دارم

و در این راه موفق شدم منظورم این است که ایشان شوخ طبعند

و نباید خیلی چندی گرفت.

ایشان نظریه ریسمان را یک اتفاق وقت تراویک می‌دانند.

ایشکالی ندارد، خوبی فیزیکدان‌ها این است که خوبی عصبی

این روزها کیهان شناسی جهان اولیه موضوع داغی در

فیزیک نظری است. ایا فکر می‌کنید با مدل‌هایی که از

فسرده‌سازی ابعاد اضافه در نظریه ریسمان هست می‌توان

نوری روی این نظریه اندیخت و این مسئله را وشن کرد؟

یکی از مواد که اخیراً به آن علاقمند مجدهد پیدا کرده‌ام

همین ارتیاط بین کیهان شناسی و نظریه ریسمان است. در این

زمینه قبلاً هم کار کرده بودم اما با تنازعی که تیم

Bicep2

فیزیکی به چیز جذب شورند، اگر نظریه ریسمان‌ها تواند هیچ

هیچ وقت، وقت درازی است ولی به هر حال بفرمایید.  
در این صورت آیا راهی وجود دارد که بتوان نظریهٔ ریسمان را از یک ساختار ریاضی به یک نظریهٔ فیزیکی ارتقا داد؟  
هیچ وقت را از کجا می‌توانید بگویید؟ هیچ وقت را نمی‌توانیم بگوییم، در نتیجه اگر جوابش هیچ وقت باشد آن وقت هیچ وقت ریسمان‌ها ربطی به جهانی که در آن زندگی می‌کنیم نخواهد داشت. بالنهایه آزمایش محک صحت و سقم یک نظریه است و نظریهٔ ریسمان استثنایی بر این اصل نیست. وقتی می‌گوییم نظریهٔ ریسمان به صورت آزمایشی اثبات نشده معنیش این نیست که علاقه نداریم آزمایش شود ولی مسلماً اگر آزمایش نشود تا مدتی که نشده یک نوع نظریهٔ فرضی است تا وقتی که اثبات شود.

آیا قاعدةٔ طلایی در انجام کار تحقیقاتی وجود دارد که شما از آن پیروی کنید، شما چه چیزی به پژوهشگران جهان توصیه می‌کنید؟

تنها قاعده‌ای که می‌توانم بگویم این است که باید پشتکار داشت و از شکست‌هایی که در محاسبات تحقیقات رخ می‌دهد دلسرد نشد. دلسردی است که مسأله به وجود می‌آورد. باید پشتکار داشت و از کار نتیرد. تنها توصیه من همین است. وقتی از ادیسون پرسیدند که چه طور به اختراقات رسیده، گفت از صد درصد، نواد و نه در صدش عرق بود و یک در صدش الهام، رحمت داشت. علم همین طور است.

چگونه یک صاحب‌نظر درجه یک شویم؟

اولاً باید استعداد داشت که خدادادی است و تحت کنترل ما نیست و دوماً باید زحمت کشید و پشتکار داشت. کمبود یکی را می‌شود با زیادی دیگری جبران کرد.

1 Andrew Strominger

2 Edward Witten

3 Cachazo Freddy

4 New Horizons in Physics Prize.

5 Zuckerberg Mark

6 intensity

7 Bims

8 Glashow

9 Smart & fanatic

10 Human resource

11 M.Theory

12 F.Theory

13 Type IIB

14 Type IIA

به دست آورد مجدد علاقه من به این طرف جلب شد که ببینم آیا از نظر ریسمان می‌توان چیز جدیدی برای کیهان‌شناسی پیدا کرد یا خیر. متأسفانه مسأله در کاربرد ریسمان‌ها در کیهان‌شناسی، نیاز به انرژی‌های بالا است و در انرژی‌های بالا توانایی محاسباتی ریسمان افت شدید دارد و در نتیجه اطمینان کامل در مورد دقت نتایج وجود ندارد ولی هیجانی که نتایج Bicep2 به وجود آورد علیرغم شکی که این اواخر در آن ایجاد شده، این است که چه بسا بتوان ایده‌های جدیدی حتی در بدگمانی و بهطور حدسی در نظریهٔ ریسمان به وجود آورد، که مرتبط با کیهان‌شناسی در لحظه‌های اول به وجود آمدن جهان باشد.

من نمی‌دانم تا چه حد به علوم پایه و سازمان‌هایی که قادرند نخبگان علمی پرورش دهنده دقت می‌شود و بودجه اختصاص می‌یابند، متأسفانه سازمان‌هایی که بین‌المللی تر و در قالب ایران کار کنند نمی‌بینم اما می‌بینم که پایه‌اش هست و توانایی و استعدادش و عتای انسانی اش را داریم.

شما نظریهٔ پرداز اصلی نظریهٔ M<sup>1</sup> هستید، امکانش هست کمی راجع به این نظریه و دیگر نظریه‌های نظریهٔ ریسمان صحبت کنید و این که آیا به معنی نظریهٔ پدر<sup>2</sup> هست؟

خواصی که در تقارن‌های دوگان در نظریهٔ ریسمان کشف شد در واقع جایگاه خاصی به نظریهٔ یازده بعدی M می‌دهد. ولی در نظریهٔ ده بعدی ریسمان نوع IIB<sup>3</sup> جایگاه خیلی خاصی پیدا نکرد. در واقع مسیر رسیدن نظریهٔ M به این نظریهٔ ده بعدی عجیب بود، از یازده بعد به نه بعد می‌رفت و بعد به ده بعد برمی‌گشت. به دلیل این تناقض من به نظریهٔ F پرداختم و سعی کردم همان ساختاری که نظریهٔ M برای نظریهٔ نوع IIA<sup>4</sup> در ده بعد اینها می‌کند با نظریهٔ F برای نظریهٔ نوع IIB در ده بعد تعریف کنم در واقع اگر M مادر باشد F می‌تواند برای هر چیز دیگری باشد که شما حدس می‌زنید.

آیا این ادعا درست است که کشف ذره ابرتقارنی تأییدی بر نظریهٔ ریسمان است؟

منظورتان از تأیید چیست؟ قطعاً اثباتی بر نظریهٔ ریسمان نیست ولی می‌توان گفت خوشایند آن است، نظریهٔ ریسمان دوست دارد که چنین چیزی باشد زیرا در انرژی‌های بالاتر به هر حال نیاز به ابرتقارن دارد و هرچه زودتر این ابرتقارن را ببینیم برای ریسمان بهتر است.

از دیدگاهی ابعاد اضافه در فضا-زمان یا ابعاد اضافه فرمیوونی از پیش‌بینی‌های نظریهٔ ریسمان است اما تاکنون هیچ آزمایشی اثری از این دو پدیده نشان نداده است، ممکن است به طور عملی هیچ‌گاه نتوان آزمایشی طراحی کرد که به این سطح از انرژی برسد که به طور مستقیم اثری از این پدیده‌ها ببینیم.

